



www.imq.it



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

CERTIFICATO N.
CERTIFICATE N. 9130.SMEG

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITA' DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

SMEG SPA
VIA LEONARDO DA VINCI 4 - 42016 GUASTALLA (RE)

UNITA' OPERATIVE / OPERATIVE UNITS

Vedere gli Allegati per le Unità Operative (n° 4 allegati)
View the Annexes for the Operative Units (n° 4 annexes)

E' CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD
ISO 9001:2015

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Progettazione, produzione e servizio post vendita di: piani di cottura, forni, cappe, cassette riscaldanti, cucine, frigoriferi, congelatori, lavastoviglie, lavatrici, lavasciuga, lavelli, manufatti speciali, piccoli elettrodomestici da appoggio, macchine per caffè e relativi accessori per uso domestico; forni, lavastoviglie, macchine per caffè e relativi accessori per uso professionale; apparecchi per lavaggio e disinfezione di attrezzature da laboratorio, studi dentistici e sala operatoria, detergenti, neutralizzanti, lubrificanti, brillantanti e disinfettanti impiegati nei citati apparecchi di lavaggio e disinfezione
Design, manufacture and after-sale services for: hobs, ovens, cooker-hoods, warming drawers, cookers, refrigerators, freezers, dishwashing machines, washing machines, washer dryers, sinks, special products, small countertop appliances, coffee machines and related accessories for domestic use; ovens, dishwashing machines, coffee machines and related accessories for professional use; machines for washing and disinfecting apparatus for laboratories, dental clinics and operating theatres, detergents, neutralizing agents, lubricants, brighteners and disinfectants used for cleaning and disinfection in the above mentioned equipment for washing and disinfecting

Ulteriori informazioni riguardanti l'applicabilità dei requisiti ISO 9001:2015 possono essere ottenute consultando l'organizzazione
Further clarifications regarding the applicability of ISO 9001:2015 requirements may be obtained by consulting the organization

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE
REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	1997-09-15	2021-07-06	2024-07-30

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



SGQ N° 005 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

IAF: 17, 18, 19

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



www.imq.it

ALLEGATO N. 9130.SMEG-1 ANNEX N.

SMEG SPA

VIA LEONARDO DA VINCI 4 - 42016 GUASTALLA (RE)

Attività:
Activities:

Progettazione, produzione e servizio post- vendita di: piani cottura, forni, cucine, frigoriferi, congelatori, manufatti speciali e piccoli elettrodomestici da appoggio per uso domestico; forni ed accessori per uso professionale

Design, manufacture and after-sale services of: hobs, ovens, cookers, refrigerators, freezers, special products and small countertop appliances for domestic use; ovens and accessories for professional use

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A SMEG SPA
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO SMEG SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9130.SMEG
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9130.SMEG

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE <i>FIRST CERTIFICATION</i>	EMISSIONE CORRENTE <i>CURRENT ISSUE</i>	SCADENZA <i>EXPIRY</i>
	1997-09-15	2021-07-06	2024-07-30

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



SGQ N° 005 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9130.SMEG
This document is a part of certificate n. 9130.SMEG

IAF: 18, 19

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it

CISQ is a member of



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK
www.iqnet-certification.com

IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



www.imq.it

ALLEGATO N. 9130.SMEG-2 ANNEX N.



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

BONFERRARO SPA

VIA OBERDAN 57 - 37060 BONFERRARO di SORGA' (VR)

Attività:
Activities:

Progettazione e produzione di lavastoviglie, lavatrici, lavasciuga, piani cottura, cappe, cassetti riscaldanti e frigoriferi per uso domestico; lavastoviglie e forni per uso professionale; apparecchi per lavaggio e disinfezione di attrezzature da laboratorio, studi dentistici e sala operatoria, detergenti, neutralizzanti, lubrificanti, brillantanti e disinfettanti impiegati nei citati apparecchi di lavaggio e disinfezione

Design and manufacture of dishwashing machines, washing machines, washer dryers, hobs, cooker-hoods, warming drawers and refrigerators for domestic use; dishwashing machines and ovens for professional use; machines for washing and disinfecting apparatus for laboratories, dental clinics and operating theatres, detergents, neutralizing agents, lubricants, brighteners and disinfectants used for cleaning and disinfection in the above mentioned equipment for washing and disinfecting

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A SMEG SPA
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO SMEG SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9130.SMEG
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9130.SMEG

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	1997-09-15	2021-07-06	2024-07-30

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



SGQ N° 005 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9130.SMEG
This document is a part of certificate n. 9130.SMEG

IAF: 18, 19

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



www.imq.it

ALLEGATO N. 9130.SMEG-3
ANNEX N.



IqNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IqNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

APELL SPA

VIA PO 59 - FRAZ. SAMBUCETO ZONA INDUSTRIALE
66020 SAN GIOVANNI TEATINO (CH)

Attività:
Activities:

Progettazione, produzione e servizio post-vendita di lavelli
e cappe per uso domestico e relativi accessori
*Design, production and after-sales service of household
kitchen sinks and cooker-hoods and related accessories*

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO
SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A SMEG SPA
*THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT
OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO SMEG SPA*

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9130.SMEG
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9130.SMEG

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE <i>FIRST CERTIFICATION</i>	EMISSIONE CORRENTE <i>CURRENT ISSUE</i>	SCADENZA <i>EXPIRY</i>
	1997-09-15	2021-07-06	2024-07-30

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



SGQ N° 005 A

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
*Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements*

Il presente documento integra il certificato n. 9130.SMEG
This document is a part of certificate n. 9130.SMEG

IAF: 17, 19

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo
del Sistema di Gestione con periodicità triennale
*The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment
of the entire management System within three years*



Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
*CISQ is the Italian Federation of management
system Certification Bodies.*



www.imq.it

ALLEGATO N. 9130.SMEG-4 ANNEX N.



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

LA PAVONI SPA

VIA PRIVATA GORIZIA 7 - 20098 SAN GIULIANO MILANESE (MI)

Attività:
Activities:

Progettazione, produzione e servizio post-vendita di macchine per caffè
per uso domestico e professionale e relativi accessori
*Design, production and after-sales service for coffee machines
for household and professional use and related accessories*

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPlicitARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A SMEG SPA
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO SMEG SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9130.SMEG
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9130.SMEG

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE <i>FIRST CERTIFICATION</i>	EMISSIONE CORRENTE <i>CURRENT ISSUE</i>	SCADENZA <i>EXPIRY</i>
	1997-09-15	2021-07-06	2024-07-30

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



SGQ N° 005 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9130.SMEG
This document is a part of certificate n. 9130.SMEG

IAF: 19

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

CISQ/IMQ has issued an IQNet recognized certificate that the organization:

SMEG SPA

VIA LEONARDO DA VINCI 4 - 42016 GUASTALLA (RE)

BONFERRARO SPA VIA OBERDAN 57 - 37060 BONFERRARO DI SORGA' (VR)

APELL SPA VIA PO 59 - FRAZ. SAMBUCETO ZONA INDUSTRIALE - 66020 SAN GIOVANNI TEATINO (CH)

LA PAVONI SPA VIA PRIVATA GORIZIA 7 - 20098 SAN GIULIANO MILANESE (MI)

*has implemented and maintains a
Quality Management System*

for the following scope:

Design, manufacture and after-sale services for: hobs, ovens, cooker-hoods, warming drawers, cookers, refrigerators, freezers, dishwashing machines, washing machines, washer dryers, sinks, special products, small countertop appliances, coffee machines and related accessories for domestic use; ovens, dishwashing machines, coffee machines and relates accessories for professional use; machines for washing and disinfecting apparatus for laboratories, dental clinics and operating theatres, detergents, neutralizing agents, lubricants, brighteners and disinfectants used for cleaning and disinfection in the above mentioned equipment for washing and disinfecting

Further clarifications regarding the applicability of ISO 9001:2015 requirements may be obtained by consulting the organization

which fulfills the requirements of the following standard:

ISO 9001:2015

Issued on: 2021 - 07 - 06

Expires on: 2024 - 07 - 30

*This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate
and shall not be used as a stand-alone document*

Registration Number: IT - 756



*Alex Stoichitoiu
President of IQNET*



*Ing. Mario Romersi
President of CISQ*

IQNet Partners*:

AENOR Spain AFNOR Certification France APCER Portugal CCC Cyprus CISQ Italy
CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany EAGLE Certification Group USA
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia Inspecta Sertifointi Oy Finland INTECO Costa Rica
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland
NYCE-SIGE México PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia
SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia